



Stadtpark Norderstedt

شآت بارك نورديرشتيت



الحديقة الزاخرة بالإمكانات!



Stadtpark Norderstedt

إذا كان لديك أي أسئلة يمكنك التواصل مع مكتب شآت بارك على العنوان التالي:

Stadtpark Norderstedt GmbH

Stormarnstraße 34

22844 Norderstedt

هاتف: 040 . 3259930-00

فاكس: 040 . 3259930-29

البريد الإلكتروني: info@stadtpark-norderstedt.de

المكان المثالي لمحبي الرياضة!

التزلج على الماء

تعد حديقة البحيرة (Seepark) في شتات بارك نورديرشتيت نقطة التقاء لمحبي التزلج على الماء وكذلك التزلج على الماء بالألواح (ويكيبورد) حيث يوجد فيها أحد أكبر مرافق التزلج على الماء في شمال ألمانيا "فاسر سكي نورديرشتيت" (Wasserski Norderstedt) و يحتوي المرفق على ثمانية عقبات، كما ينظم الكثير من الفعاليات و المسابقات والدورات المنتظمة للمتدربين. هنا يمكنك استئجار الزلاجات و الألواح و كذلك ملابس الغوص. لمزيد من المعلومات حول أوقات الزيارة والأسعار و مواعيد الدورات، يرجى زيارة الموقع التالي:

www.wasserski-norderstedt.de



متعة السباحة في شاطيء أربيا ARRIBA

تقع بحيرة شتات بارك نورديرشتيت في وسط المدينة، ولكنها مع ذلك لا تزال في وسط الطبيعة. يمتد شاطيء الاستحمام أربيا على مساحة 4000 متر مربع من الشاطيء الرملي الناعم والمروج العشبية الكبيرة، حيث يمكنك التمتع بالصيف والشمس، والمياه النقية. يعد شاطيء أربيا وجهة لكثير من الناس من مختلف الأعمار سواء للسباحة أو للتمتع بحمامات الشمس، كما يمكنهم لعب الكرة الطائرة الشاطئية أو بناء القلاع الرملية. هناك 3 طوافات عائمة وهناك أيضا منطقة كبيرة لغير السباحين ، يوجد برنامج متنوع من الفعاليات لضمان روح الصيف المرحّة. فإذا كنت تبحث عن مكان لقضاء وقت رائع مع أصدقائك أو مع أفراد عائلتك، فإن شاطيء أربيا هو جنة صيف حقيقية! لمزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع التالي:

www.abilia-erlebnisbad.de



Stadtpark Norderstedt

مرحبا بكم في شتات بارك نورديرشتيت !



على مساحة تمتد لأكثر من 720,000 متر مربع يجد زوار شتات بارك نورديرشتيت فرصا رائعة للاسترخاء والترفيه والاستمتاع بالطبيعة. تشكل الحديقة وجهة رئيسية و متنفسا لسكان المدينة، حيث تقدم مجموعة متنوعة من الفعاليات كما تحتوي على عدد من المرافق الرياضية و الثقافية و التعليمية و الترفيهية مما يجعل زيارتك لها لا تنسى! تتكون شتات بارك نورديرشتيت من ثلاث أجزاء رئيسية: حديقة البحيرة (Seepark)، حديقة الغابات (Waldpark) و منطقة الحقول (Feldpark) . هنا في شتات بارك نورديرشتيت ، لديك الكثير لاكتشافه!



Stadtpark Norderstedt

حديقة الحبال العالية

تقع حديقة الحبال العالية في حديقة الغابات (Waldpark) و قد تم افتتاحها مؤخرا - تحديدا في ربيع 2017- لتشكل عامل جذب جديد للصغار والكبار. تتميز هذه الحديقة بارتفاعات كبيرة أعدت خصيصا لأولئك الذين يحبون التسلق و يرغبون في الارتفاع بعيدا. هنا يمكن لعشاق التسلق التمتع بهواء عليل و منظر رائع لشتات بارك نورديرشتيت. توفر الحديقة تجربة تفاعلية للزائرين و لكن ليس من الضروري أن تكون متسلقا محترفا لتزور حديقة الحبال العالية! فالحديقة ترحب بالجميع، حيث أن تصميمها مناسب أيضا للمبتدئين، فهي تحتوي على ثلاث مستويات مختلفة للصعود: متر و نصف، أربعة أمتار و نصف و كذلك ثمانية أمتار و نصف. هنا يمكنك تحسين مهاراتك الحركية من دون استعجال و دون أية ضغوطات. تذاكر الدخول شاملة لاستئجار معدات التسلق. لمزيد من المعلومات عن أوقات الزيارة و أسعار التذاكر يرجى زيارة الموقع التالي :



www.hochseilgarten-norderstedt.de

التوازن على الحبل

تجمع رياضة التوازن على الحبل بين بناء العضلات، والتناسق البدني والمرح! في ملعب رياضة التوازن على الحبل في منطقة الحقول (Feldpark) يوجد 12 حبلًا للتوازن تمتد على أكثر من 1600 متر مربع. يمكن لعشاق هذه الرياضة، التوازن على أشرطة الألياف الاصطناعية والتغلب على مسافات تتراوح بين خمسة أمتار وأكثر من 50 مترا، حيث توجد ثلاثة خطوط دائمة و هناك دائما مساحة للمزيد. و يمكن أيضا إقامة دورات للتدريب حسب الطلب للمبتدئين والمجموعات والشركات. نصيحة لمن لم تتح له الفرصة بعد للتعرف على هذه الرياضة العصرية: لا تدعها تفوتك! استمتع بالتوازن! **مجانا**



اللياقة في الهواء الطلق

يوجد في شتات بارك نورديرشتيت منطقة للياقة البدنية، تقع في منطقة الحقول (Feldpark) و تمتد علاماتها الصفراء المميزة على مساحة 3800 متر مربع في الهواء الطلق. هنا يمكن لكل محبي الحركة و المهتمين بلياقتهم البدنية، وكل الرياضيين- سواء المبتدئين أو المحترفين من جميع الأعمار- ممارسة تمارين اللياقة البدنية المختلفة و اختبار قدرتهم على التحمل. سواء كنت من ذوي الاحتياجات الخاصة أم لا، فإن الجميع مدعو لممارسة الرياضة في منطقة اللياقة البدنية بما يتناسب مع مستوى أدائهم و احتياجاتهم الفردية. هناك مقاطع فيديو تقدم إرشادات حول اللياقة البدنية و يمكنك الوصول إليها عن طريق رمز الاستجابة السريعة QR . هيا إلى أماكنكم، استعدادا، انطلاقا! **مجانا**



الركض و المشي

بغض النظر عن اليوم أو الموسم ، هنا في شتات بارك نورديرشتيت يمكنك الركض، و المشي، وركوب الدراجات و التزلج على مسار الجري الذي يبلغ طوله حوالي 2.1 كيلومتر و الذي يلتف حول بحيرة الحديقة. ففي أي وقت من أوقات السنة يمكنك هنا الاستمتاع بمنظر البحيرة الخلاب و ممارسة رياضة الجري، أما عندما يحل الظلام فيمكنك معرفة طريقك بسهولة حيث يمتاز مسار الجري بأنه مضاء بمصابيح خاصة ممتدة على طوله مما يضمن لمحبي الحركة الرؤية الجيدة سواء في الفجر أو عند غروب الشمس. **مجانا**



شآت بارك نورديرشتيت جنة الأطفال!

حدائق الأطفال

في شآت بارك نورديرشتيت هناك عدد من حدائق الأطفال و محطات اللعب، حيث يمكن للأطفال من مختلف الأعمار التآرجح و التسلق و الانزلاق و التوازن، و الترويح عن أنفسهم و اطلاق طاقاتهم و الثراء خيالهم. في الصيف يكون ملعب المياه (Wasserspielplatz) جذابا للغاية فينخرط الأطفال في معارك مائية ممتعة، أما في حديقة الأطفال الموجودة في منطقة الغابات (Waldspielplatz) يمكن للأطفال تسلق الجسور و الحبال والأبراج. هناك حديقة ألعاب أخرى في منطقة الحقول (Feldpark) حيث يوجد فيها هزازة الأغنام المميزة و التي تعد من أكثر الأماكن متعة و تسلية للأطفال الصغار، و غيرها من محطات اللعب المسلية و التي تضمن



للأطفال كثيرا من المرح و الأوقات الممتعة. **مجاناً**

شاركنا المرح في ملعب الجولف المصغر!

هل تهوى لعب الجولف و تبحث عن مغامرة مع الكرة البيضاء الصغيرة؟ ملعب الجولف المصغر في منطقة الحقول (Feldpark) هو المكان المثالي لك! يحتوي الملعب على ثمانية عشر مسارا حديثا من النيون الأخضر والأصفر بالإضافة إلى عدد من العقبات المثيرة مثل المخابئ الرملية، والمخاطر المائية، و الارتفاعات والمنحنيات الشديدة وأنابيب الصلب الملتوية. ملعب الجولف المصغر يدعو المبتدئين و كذلك المحترفين لاكتشاف مهاراتهم و الاستمتاع بوقتهم. لا يجب عليك ارتداء لباس معين في ملعب الجولف المصغر في شآت بارك نورديرشتيت، حيث يمكنك أن



تلعب و أنت مرتديا الجينز و تي شيرت. لمزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع التالي:

www.adventuregolf-norderstedt.de

اكتشاف الطبيعة

"العالم البري" (Wilde Welt) يمتد على مساحة تصل إلى 6000 متر مربع و في هذه المنطقة الرائعة يمكن للأطفال اكتشاف الطبيعة متنقلين بين التلال الكثيفة المغطاة و المروج البرية و الشجيرات الشائكة و كذلك الأشجار التي يمكن تسلقها. ففي العالم البري هناك فسحة لفهم الطبيعة دون قيود، فالطبيعة وحدها هي من تقوم بفرض حدودها و سن قوانينها. تمثل هذه المنطقة بيئة ملائمة لتنمية خيال الأطفال كما توفر لهم مساحة واسعة ليتمتعوا بنشاطات مفيدة و مسلية كالبناء و الحفر و الاكتشاف مع كثير من المرح. الأطفال الذين يبلغون السادسة من العمر و أكثر يمكنهم الدخول إلى العالم البري دون مصاحبة أبائهم حيث يمكن للأباء البقاء خارجا. **مجاناً**



لنرمي الكرة!

لعشاق الرياضة و محبي الكرة توفر شآت بارك نورديرشتيت ملعبا رياضيا يمتد على مساحة تصل إلى 1200 متر مربع، حيث يشكل هذا الملعب نقطة التقاء لكل المتحمسين لركل الكرة أو رميها. فإذا كنت راغبا في لعب كرة القدم أو كرة سلة الشوارع، كرة اليد، الهوكي أو تنس الطاولة، فإن هذا الملعب هو كل ما تحتاجه! فعلى هذا الملعب و على مدار السنة ووفقا لرغبتك، يمكنك أن تتدرب هنا سواء في مجموعات ثابتة أو عفوية، بمفردك أو مع الآخرين. ماذا تنتظر؟ اجمع أصدقاءك اليوم و شكل فريقك و استمتعوا معا بمباراة حماسية و أجواء مرحة! **مجاناً**



حلم باللون البنفسجي

في أواخر الصيف عندما تكون أزهار العديد من النباتات قد مرت بذروتها و تجاوزت أفضل أوقاتها، ندعوكم إلى زيارة المرح و الذي يقع في منطقة الغابات (Waldpark) و الذي يمتد على مساحة تصل إلى 30,000 متر مربع. ففي هذا الوقت من العام تبدأ ذروة المرح، حيث يسمع طنين النحل في كل مكان و تكتسي الأرض باللون البنفسجي ، فالنباتات الأرضية تنشر جوا حالما في المرح مما يعطي أواخر الصيف لمسة خاصة. فإذا كنت من محبي الطبيعة فهذا المكان هو كل ما تبحث عنه!



حديقة الثقافات

تقع حديقة الثقافات في منطقة الحقول (Feldpark) و تشكل ملتقى كبيرا لهواة البستنة من مختلف الثقافات، حيث يمكنهم هنا ممارسة هوايتهم في التشجير و الزراعة و التعرف على أشخاص من ثقافات أخرى. تضرب حديقة الثقافات مثالا جيدا للتناغم و تثبت أن المجتمع متعدد الثقافات يمكن أن يكون فعالا عندما يكون لكل فرد فيه مهمة يقوم بها و يساهم بقدراته و مهاراته. هناك عدد من الاحتفالات الدولية التي تقام في الحديقة خلال العام مثل احتفال النوروز الإيراني و مهرجان أفريقيا. لمعلومات أكثر، يرجى زيارة الموقع التالي:



www.ikg-norderstedt.de

في المزرعة

يمثل فناء المزرعة نقطة جذب كبيرة للأطفال الصغار و الكبار فهنا يمكنهم سماع نغمة الماعز و نغمة الدجاج في كل ركن. يقع فناء المزرعة في منطقة الحقول Feldpark و يمتد على مساحة تصل إلى أربعة آلاف متر مربع. يوجد في المزرعة حيوانات متعددة مثل الأغنام و الأوز و الحمير و كذلك الدجاج و غيرها. تعد المزرعة و العناية بها مشروعا تابعا لورش نورديرشتيت (Werkstätten Norderstedter) حيث يعمل الموظفون على رعاية حيوانات المزرعة و يتطلعون لزيارتكم و لسماع أسئلة الأطفال و أشباع فضولهم. **مجاناً**.



بالقرب من الطبيعة!

بستان الفواكه الرائع

يقع بستان الفواكه في منطقة الحقول (Feldpark) قبالة لايونز فيركشتات (LionsWerkstatt) و يضم أكثر من خمسين شجرة فاكهة، منها التفاح و البرقوق و الكرز. في فصل الصيف تنضج الفواكه، و تمتاز عن تلك التي تباع في المتاجر بتنوعها الحيوي، كما أن بستان الفاكهة له أيضا أهمية كبيرة من الناحية البيئية حيث يوفر موطنا لكثير من الحيوانات و النباتات. يمكن لزوار الحديقة قطف الفواكه التي تكون قريبة و في متناول اليد، أو تلك التي قد وقعت على الأرض. يرجى الانتباه إلى أن تسلق الأشجار لقطف الفواكه المتواجدة في أعلى الشجر غير مسموح.



بيت الشاطيء

(STRANDHAUS NORDERSTEDT)

يقع بيت الشاطيء (شتراند هاوس نورديرشتيت) مباشرة بجانب المياه في حديقة البحيرة (Seepark)، ويتميز بجوه المشرق والأنيق، فإذا كنت تبحث عن مكان لإقامة حفل زفاف أو أي احتفال عائلي أو رسمي فإن شتراندهاوس نورديرشتيت هو المكان المناسب! عندما يكون الطقس جيدا، يفتح بيت الشاطيء لتناول طعام الغداء، ويمكنك الاسترخاء مع إطلالة رائعة على البحيرة و تناول الكعك اللذيذ والكوكيتلات و أصناف القهوة الخاصة. لمزيد من المعلومات عن أوقات الزيارة و قائمة الطعام و الأسعار و كذلك الفعاليات يرجى زيارة الموقع التالي:



www.strandhaus-norderstedt.de

معلومات هامة

أوقات الزيارة في شتات بارك نورديرشتيت

يفتح شتات بارك نورديرشتيت للزوار الأعرء على مدار 365 يوما في السنة ما بين الساعة الخامسة صباحا و حتى الساعة الحادية عشر مساء. قد تختلف ساعات العمل للمناسبات الخاصة. تعد الفترة الممتدة ما بين شهر مايو و حتى شهر سبتمبر موسما سنويا في شتات بارك نورديرشتيت حيث يكون حافلا بالفعاليات و الاحتفالات المختلفة. كما قد تختلف ساعات عمل مرافق شركاء شتات بارك نورديرشتيت تبعا للموسم والمناسبة. شركاء شتات بارك نورديرشتيت هم :



- Strandhaus Norderstedt
- ARRIBA Strandbad
- Restaurant Haus am See
- Wasserski Norderstedt
- Adventure Golf

أماكن تناول الطعام

الكشك KIOSK

الهواء النقي و الحركة عاملان مهمان لفتح الشهية، فماذا لو وجدت نفسك تتمشى في شتات بارك وقتنا أطول مما كنت تعتقد، و شعرت بالجوع ؟ ليس هناك أى مشكلة! يقدم كشك المرطبات الذي يقع في منطقة الحقول (Feldpark) جوار ملعب الجولف المصغر مجموعة متنوعة من الوجبات الخفيفة والمشروبات الغازية، كما يعد بقعة جميلة لقضاء استراحة قصيرة و تناول كوب من القهوة. أما في الموسم الحار، يشكل هذا الكشك نقطة انطلاق رائعة لمحبي الأيس كريم!



هاوس أم زي HAUS AM SEE

يعد مطعم هاوس أم زي ذا خدمة متكاملة، و يمتاز بموقعه الرائع حيث يطل على بحيرة الحديقة و يغمره الضوء من جميع الجهات مما يتيح لك الاسترخاء و الاستمتاع بوجبة لذيذة و منظر خلاب! يقدم المطعم مأكولات إقليمية و موسمية طازجة، كما أن كثيرا من المكونات المستخدمة في إعداد الأطباق تأتي من الزراعة العضوية. لمزيد من المعلومات حول أوقات عمل المطعم و الأسعار، يرجى زيارة الموقع التالي:

www.restaurant-haus-am-see.de



الشواء و النزهة في شتات بارك نورديرشتيت

انترنت مجاني في شتات بارك نورديرشتيت

إذا كنت تتجول في شتات بارك و ترغب في الوقت ذاته في إرسال رسالة عبر واتساب أو إضافة أحدث صورة في الفيسبوك ، فإن شبكة موبى كليك تمكنك من ذلك. فإذا كنت زبونا لدى شركة wilhelm.tel، فهذا يعني أن لديك اتصال دائم مع شبكة موبيكليك في كل الأحوال، حيث سيتم توصيل الجهاز المحمول الخاص بك تلقائيا بالشبكة إذا قمت بتنشيط خيار الاتصال بالشبكات WLAN . أما إذا لم تكن زبونا مع شركة wilhelm.tel ، فلا توجد مشكلة! يمكنك إرسال طلب وصول مؤقت عبر الرسائل القصيرة SMS. للقيام بذلك، ابحث في شبكات WLAN المتاحة لديك، ثم اختر شبكة موبيكليك وانتقل من خلال القائمة.



كيف تصل إلينا (مع وسائل النقل العامة)

يمكنك أن تأخذ خط قطار الأنفاق U1 من هامبورغ أو خط A2 -AKN من شليسفيغ هولشتاين إلى نورديرشتيت ميته. هناك يمكنك أن تأخذ الحافلة 293 المتوجهة إلى كيسدورف Kisdorf أو الحافلة 393 المتجهة إلى هاركسهورن Harkschörn. بعد رحلة قصيرة بالحافلة، يمكنك النزول في محطة شتات بارك Stadtpark مباشرة أمام المدخل الرئيسي للمنتزه، كما يمكنك النزول عند موقف ثيودور- شتورم شتراسه Theodor-Storm- Straße، ثم المشي من هناك لمدة لا تستغرق سوى 4 دقائق سيراً على الأقدام لتصل إلى الحديقة.



توفر شتات بارك نورديرشتيت للزوار مناطق مخصصة للشواء، حيث يمكن استخدامها دون تسجيل مسبق، اعتماداً على توافرها. تقع بعض أماكن الشواء في ملعب الغابة (Waldspielplatz) وأيضاً في ملعب منطقة الحقول (Feldspielplatz). إذا كنت راغباً في معرفة أين تقع جميع أماكن الشواء، يمكنك إلقاء نظرة على مخطط الموقع الخاص بشتات بارك نورديرشتيت. لإقامة حفلة الشواء الخاصة بك يرجى أن تحضر الطعام ومعدات الشوي التابعة لك. و لإقامة النزهات الخولية فإن "منصة الغابة" Waldbühne توفر مكاناً ملائماً لذلك. **يجب الحفاظ على المكان نظيفاً بعد استخدامه! صناديق القمامة منتشرة في كل أرجاء الحديقة!**



ماء عذب مجاني

بعد ممارسة الرياضة أو التنزه خاصة في الموسم الحار لا بد أنك ستشعر بالعطش، لذا توفر شتات بارك نورديرشتيت لزائريها الكرام نوافير للشرب، يتدفق منها الماء العذب البارد. هناك نافورة للشرب في منطقة الحقول Feldpark و أخرى على مسار الجري حول البحيرة Seepark . يمكنك الاطلاع على مخطط الحديقة لمعرفة أماكن النوافير بالتحديد. يرجى الانتباه إلى أن النوافير مغلقة خلال فصل الشتاء.



دورات المياه

تتوزع دورات المياه في جميع أنحاء شتات بارك نورديرشتيت مما يجعل زيارتك للحديقة تجربة مريحة. دورات المياه نظيفة دائماً و بحالة ممتازة. لمعرفة مواقع دورات المياه بالضبط، يرجى إلقاء نظرة على مخطط شتات بارك نورديرشتيت. يرجى ملاحظة أن دورات المياه ليست مفتوحة خلال فصل الشتاء.



Seepark – Lake Park

- 1 ARRIBA Strandbad – Bathing beach
- 2 Walkway with a viewpoint
- 3 Haus am See – Restaurant
- 4 Exercise area for dogs
- 5 Courtyard
- 6 Kassel Im Grünen – Meeting point
- 7 Kletternest – Climbing facility for children
- 8 Kulturwerk – Multi-functional centre for cultural activities
- 9 Looprunde – Circuit round the lake
- 10 School of music
- 11 Promenade
- 12 Giant swing
- 13 Staudenband – Flower beds with perennial plants
- 14 Strandhaus Norderstedt – Restaurant
- 15 Drinking fountain
- 16 Water ski Norderstedt
- 17 Water playground

Waldpark – Woodland Park

- 18 Viewpoint
- 19 Birkenloop – Birch tree circuit
- 20 Heather
- 21 Heideloop – Heather circuit
- 22 Kassel Im Grünen – Meeting point
- 23 Moorloop – Moorland circuit
- 24 Clearing with flower beds
- 25 Waldbühne – Open-air theatre
- 26 Woodland playground

Feldpark – Field Park

- 27 Adventure Golf
- 28 Farmyard
- 29 Birch tree islands
- 30 Blütenband – Flower beds
- 31 Bustan – Biblical vineyard and fruit garden
- 32 Feldpark meadow
- 33 Field playground
- 34 Fitness training course
- 35 High rope course
- 36 Intercultural garden
- 37 Kiosk
- 38 Kassel Im Grünen – Meeting point
- 39 Herb Garden
- 40 LionsWerkstatt – Workshop and meeting point
- 41 Norderstedter Arboretum
- 42 Orchard
- 43 Slackline circuit
- 44 Streetball/SoccerPlatz – Sports field
- 45 Drinking fountain
- 46 WildeWelt – Area for children to experience nature



- P Parking place
- ⌂ Entrance/Exit
- ☒ Restaurants/Cafés/Catering
- ⌂ Playground
- ☒ Picnic/Barbecue area
- 👁 Viewpoint
- 🐕 Exercise area for dogs
- 🚲 Bicycle parking
- 🚌 Bus stop
- 🚻 Toilets (closed during winter season)
- 🚰 Drinking fountain (not available during winter season)